realme

1 : 1 | 保密 | ☑ 内部 ☑ 外部 | 物料状态 ☐ 试产 限收数量: ☑ 量产

Quick Guide RMX3581

realme

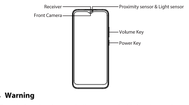
供应商代码+物料代码
5006943 V0.2

EAC CE

English

Greetings from realme mobile

This guide will show you how to use the phone and its important functions. You may also visit realme official website to get more information about the phone.



⚠ Warning

- Do not place the phone or battery near or inside heating equipment, cooking equipments, high pressure vessels (such as microwave ovens, induction cooker, electric oven, heater, pressure cooker, water heater, gas stove, etc.) to prevent the battery overheating which may lead to an explosion.
- The original charger, data cable and battery shall be used. Unapproved chargers, data cables, or batteries that are not certified by the manufacturer may result in electric shock, fire, explosion, or other hazards.
- Back cover can't be removed.
- When charging, please place the device in an environment that has a normal room temperature and good ventilation. It is recommended to charge the device in an environment with temperature ranging from 5°C~35°C.

How to reboot the phone

Press and hold the Power Button and Volume Up Button at the same time until the realme boot animation is displayed to reboot the phone.

Standard accessories

You are provided with the following standard accessories:
1 Phone, 1 Charger, 1 USB data cable, 1 Safety Guide, 1 Quick Guide, 1 SIM Ejector Tool.

Specification

Product	RMX3581
Main screen parameter	16.5cm(6.5")
Dimension	164.1×75.6×8.5(mm)
Battery	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	8Megapixel Rear 5Megapixel Front
Operating temperature	0°C~35°C
SAR Values	CE SAR <2.0W/kg(Head) <2.0W/kg(Body)

Radio Waves Specifications

Radio	Frequency (V1.0)	Frequency (V2.0)	Max. Output Power
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

Vietnamese

Chào mừng đến với realme

Sách hướng dẫn này sẽ cho bạn biết cách sử dụng điện thoại và các tính năng chính. Bạn cũng có thể vào trang web chính thức của realme để biết thêm thông tin.

⚠ Cảnh báo:

- Không đặt điện thoại hoặc pin gần hoặc bên trong các thiết bị phát nhiệt, thiết bị nấu ăn, bình áp suất cao (như lò vi sóng, bếp từ, lò nướng bằng điện, máy sưởi, nồi áp suất, máy đun nước, bếp gas, v.v.) để ngăn pin bị quá nhiệt và có thể dẫn đến cháy nổ,
- Chỉ được sử dụng bộ sạc, cáp dữ liệu và pin đi kèm với máy. Các bộ sạc, cáp dữ liệu hoặc pin chưa được phê duyệt và không có chứng nhận của nhà sản xuất có thể gây ra điện giật, cháy, nổ và các mối nguy hiểm khác.
- Khi sạc, vui lòng đặt thiết bị trong môi trường có nhiệt độ bình thường và thông gió tốt. Nên sạc thiết bị trong môi trường có nhiệt độ từ 5°C ~35°C.
- Không thể tháo vỏ mặt sau.

Cách khởi động lại điện thoại:

Giữ nhấn nút Nguồn và nút Tăng âm lượng đồng thời cho đến khi hình động khởi động realme được hiển thị để khởi động lại điện thoại.

Phụ kiện kèm theo

Khuyến nghị bạn nên sử dụng phụ kiện đúng tiêu chuẩn:
1 Thân máy, 1 Sạc, 1 Cáp USB, 1 Dụng cụ lấy sim, 1 Sách hướng dẫn sử dụng nhanh, 1 Sách hướng dẫn sử dụng an toàn.

Thông số điện thoại

Sản phẩm	RMX3581
Màn hình	16.5cm(6.5")
Kích thước	164.1×75.6×8.5(mm)
Pin	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Camera	8-Megapixel Sau 5-Megapixel Trước
Nhiệt độ môi trường	0°C-35°C
Giá trị SAR	CE SAR <2.0W/kg (Đầu) <2.0W/kg (Thân)

Các thông số sóng vô tuyến

Công nghệ	Tần số (V1.0)	Tần số (V2.0)	Đầu ra tối đa
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

Thai

ยินดีต้อนรับสู่การใช้งานมือถือ realme

คู่มือนี้จะแนะนำวิธีการใช้โทรศัพท์และคุณสมบัติที่ สำคัญของ โทรศัพท์มือถือ นอกจากนี้คุณยังสามารถเข้าเว็บไซต์อย่างเป็นทางการของ โทรศัพท์ realme สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

⚠ คำเตือน

- อย่าวางโทรศัพท์หรือแบตเตอรี่ใกล้กับอุปกรณ์ ทำความร้อน อุปกรณ์ประกอบอาหาร อุปกรณ์แรงดันสูง (เช่น เตาไมโครเวฟ เตาแม่เหล็กไฟฟ้า เตาอบไฟฟ้า ฮีตเตอร์ หม้อหุงต้มแรงดัน เครื่องทำน้ำร้อน เตาแก๊ส เป็นต้น) เพื่อป้องกันแบตเตอรี่ **เกิดความร้อนสูง** ซึ่งอาจทำให้ระเบิดได้
- ควรใช้เครื่องชาร์จ สายข้อมูล (USB) และแบตเตอรี่ของแท้ เครื่องชาร์จ สายเชื่อมต่อข้อมูล หรือแบตเตอรี่ที่ไม่ได้มาตรฐาน ไม่ผ่านการรับรองโดยผู้ผลิตอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ ระเบิด หรืออันตรายอื่นๆ
- เนื่องจากขดลวด ไม่ทดวงอุปกรณ์ไว้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิห้องออยู่ในระดับปกติและมีการระบาย อากาศดีที่ขณะชาร์จอุปกรณ์ควรวางอยู่ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิอยู่ในช่วง 5°C ~ 35°C
- ฝาด้านหลังไม่สามารถถอดออกได้

วิธีการรีสตาร์ทโทรศัพท์

กดปุ่มเปิดเครื่องและปุ่มเพิ่มเสียงพร้อมกันจนกว่าหน้าจอการเริ่มต้นระบบของ realme แสดงขึ้นเพื่อรีสตาร์ทโทรศัพท์

อุปกรณ์มาตรฐานของเครื่อง

อุปกรณ์มาตรฐานที่ให้กับตัวเครื่องมีดังต่อไปนี้:
โทรศัพท์มือถือ 1 เครื่อง , ที่ชาร์จแบตเตอรี่ 1 ชิ้น , สายเชื่อมต่อ (USB) 1 เส้น , คู่มือการใช้งานสั้นฉบับย่อเล่มที่ 1 เล่ม , คู่มือการใช้งานฉบับย่างง่าย 1 เล่ม , เข็มกดซิมการ์ด 1 ชิ้น

ข้อมูลพื้นฐานของโทรศัพท์

รุ่นของโทรศัพท์	RMX3581
ขนาดหน้าจอ	16.5cm(6.5")
ขนาดตัวเครื่อง	164.1×75.6×8.5(mm)
แบตเตอรี่	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
กล้องถ่ายภาพ	กล้องหลัง 8 ล้านพิกเซล กล้องหน้า 5 ล้านพิกเซล
อุณหภูมิของ สภาพแวดล้อมที่ใช้งานได้	0°C-35°C
ค่า SAR	CE SAR <2.0W/kg (ศีรษะ) <2.0W/kg (ร่างกาย)

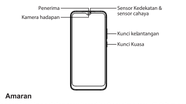
ข้อมูลจำเพาะเกี่ยวกับคลื่นวิทยุ

วิทยุ	ความถี่ (V1.0)	ความถี่ (V2.0)	กำลังเอาต์พุตสูงสุด
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

Malay

Selamat Menggunakan Telefon Pintar realme

Panduan ini menunjukkan cara untuk mengendalikan telefon dan fungsi-fungsi yang penting. Anda juga boleh melawat laman web realme untuk mendapatkan maklumat lebih lanjut.



⚠ Amaran

- Jangan letakkan telefon atau bateri berhampiran atau di dalam peralatan pemanasan, peralatan memasak, bekas tekanan tinggi (seperti ketuhar gelombang mikro, dapur aruhan, ketuhar elektrik, pemanas, periuk tekanan, pemanas air, dapur gas, dll.) untuk mengelakkan pemanasan melampau bateri yang boleh menyebabkan letupan.
- Pengecas, kabel data dan bateri asal hendaklah digunakan. Pengecas, kabel data atau bateri yang tidak diperakui oleh pengeluar boleh menyebabkan kejutan elektrik, kebakaran, letupan atau bahaya lain.
- Semasa mengecas telefon, sila letak peranti dalam persekitaran suhu bilik dan pengaliran udara yang baik. Anda disarankan agar mengecas peranti dalam persekitaran suhu bilik 5°C ~ 35°C.
- Penutup belakang tidak boleh ditanggalkan.

Cara untuk mula semula telefon

Tekan dan tahan Butang Kuasa dan Butang Kelantangan Naik pada masa yang sama sehingga animasi realme dipaparkan untuk mula semula telefon.

Aksesori sedia ada

Anda akan diberi aksesori sedia ada seperti di bawah:
1 Telefon, 1 Pengecas, 1 Wayar data USB, 1 Panduan keselamatan, 1 Panduan pengguna, 1 Alat pembuka SIM.

Spesifikasi perisian

Model Produk	RMX3581
Ukuran Skrin utama	16.5cm(6.5 inci)
Dimensi	164.1×75.6×8.5(mm)
Bateri	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Kamera	8 MegapikselBelakang 5 MegapikselDepan
Suhu operasi	0°C-35°C
Nilai SAR	CE SAR <2.0W/kg (Kepala) <2.0W/kg (Badan)

Spesifikasi Gelombang Radio

Radio	Frekuensi (V1.0)	Frekuensi (V2.0)	Kuasa Output Maksima
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

Burmese

realme ဖုန်းမိုးမှန်း အသုံးပြုပုံလေးပြည့်

ဤလမ်းညွှန်သည် သင်အဆင်ပြေနိုင် ယင်းဖုန်းကိုအသုံးပြုပုံနှင့် ထိတန်း အဓိကကြီးသည့် လုပ်ဆောင်ချက်များကို ညွှန်ကြားချက်တွေပေးပါမယ်။ မန်းအေးဘောင်ကတော်လိုခဲ့ရင်ရဲ့ သင်သည် realme ၏ တရားဝင် ဝက်ဘဆိုက်ကြည့်ပြီးလေ့လာနေလေလေ ကောင်းပါတယ်။

⚠ သတိပေးချက်

- ပေါက်ကွဲမှုဖြစ်စေနိုင်သည့် အကြောင်းရင်းများကို အပူပေးတပ်ပစ္စည်းများ၊ ချက်ပြုတ်ပစ္စည်းများ (ဥပမာ- မိုက်ခရိုဝေ့ဗာ၊ အင်ডักشن ချက်ပြုတ်ပေါ်ကရိယာ၊ လျှပ်စစ်မီးဖို၊ ဖိအားချက်ပြုတ်အိုး၊ ရေနွေးငွေ့ဖို၊ ဓာတ်ငွေ့မီးဖို) ကဲ့သို့ သတ်မှတ်ထားသော ပူပြင်းမှုရှိသော ပတ်ဝန်းကျင်များတွင် ထားခြင်း၊ အားသွင်းခြင်း ပြုလုပ်ခြင်းမှ ရှောင်ကြဉ်ပါ။
- ရင်းမြစ်ဖြစ်သော ဘတ္တရီများ၊ ဒေတာကြိုးများ ကိုသာ အသုံးပြုပါ။ ခွင့်မပြုထားသော ဘတ္တရီ၊ ဒေတာကြိုး (သို့) ထုတ်လုပ်သူ၏ အတည်ပြုချက်ရရှိထားခြင်းမရှိသော ဘတ္တရီများ ကြောင့် လျှပ်စစ်ဓာတ်လိုက်ခြင်း၊ မီးလောင်ခြင်း၊ ပေါက်ကွဲခြင်း (သို့) အခြားအန္တရာယ်များ ဖြစ်ပေါ်လာနိုင်သည်။
- ဖုန်း၏ နောက်ဖုံးကို ဖယ်ရှားခွင့်မရှိပါ။
- ဖုန်း (သို့) ဘတ္တရီ၏ အပူချိန်ကို ကာကွယ်ပေးနိုင်ရန် ပုံမှန်ရေခန်းတစ်ခုတွင် ထားရှိပြီး ကောင်းမွန်သော လေဝင်လေထွက်ရှိသည့် ပတ်ဝန်းကျင်တွင် ဖုန်းကို အားသွင်းပေးပါ။ ဖုန်းကို 5°C~35°C အကြားရှိ ပတ်ဝန်းကျင်တွင် အားသွင်းရန် အကြံပြုပါသည်။
- ဖုန်း၏ အားသွင်းကိရိယာ ဓာတုဗျူဖြူကို ကိုင်တွယ်ကို အဆင့်တိုးမှတ်တမ်းများ ကောင်းကောင်းကို ဖတ်ပြီးမှ ကိုင်တွယ်ပါ။ ဓာတုဗျူဖြူ ထားမယ် ကိုင်တွယ်တာ 5°C ~ 35°C အကြားမှာ ပတ်ဝန်းကျင်တွင် အားသွင်းရန် အကြံပြုပါသည်။

ဖုန်းပြန်လည်စတင်ရန်လုပ်ကိုင်ပုံ

ဖုန်းကို ရိုးတိုးလုပ်ဆောင်ချိန်ဆိုတဲ့အခါ realme ရဲ့ပင်ကိုယ်ရှင် ဟက်ဇာကောင်ယူပြီး အခန်းမှန်ကနေ ကြည့်ရှုနိုင်ပါတယ်။ ပိတ်ထားလိုရင် ဖုန်းကို ပြန်လည်စတင်ရန် power button နှင့် volume up button ကို ကြာကြာနှိပ်ထားပါ။

၆ ပစ္စည်းများ

သင့်အားအောက်ပါ ပစ္စည်းများကို ပေးထားပါသည်။
1ဖုန်းအားသွင်းကိရိယာ 1ခု ဒေတာကေဘယ်လ် 1ချောင်း USB ကြိုး 1ချောင်း ဘေးကင်းရေးလမ်းညွှန်ချက် 1ခု အမြန်လမ်းညွှန်ချက် 1ခု ဆင်းမ်ကတ်ထုတ်ကိရိယာ 1ခု

လုပ်ဆောင်မှုမူဝါဒ သတင်းမှတ်တမ်းများ

လုပ်ငန်းကုဒ်	RMX3581
မျက်နှာပြင်အကျယ်	16.5cm(6.5လက်မ)
ရုပ်အားလုံးအတာ	164.1×75.6×8.5(mm)
သက်သေခံ	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
ကင်မရာ	အရှေ့ဘက် 8-Megapixel အနေ့ 5-Megapixel
လုပ်ငန်းပြင်ဝိုင်း အပူချိန်	0°C-35°C
SAR တန်ဖိုး	CE SAR <2.0W/kg (ခေါင်း) <2.0W/kg (တိုင်ယိပ်)

ရေဒီယို လှိုင်းများဆိုင်ရာ အသေးစိတ်အချက်များ

ရေဒီယို	ကြိမ်နှုန်း (V1.0)	ကြိမ်နှုန်း (V2.0)	အများဆုံး ထုတ်လုတ်မှု အား
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

Arabic

المواصفات الفنية

طراز المنتج	RMX3581
خصائص شاشة العرض الرئيسية	16.5 سم (6.5 بوصة)
الأبعاد	164.1×75.6×8.5 (مليمتر)
البطارية	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
الكاميرا	8 ميجابكسل خلفية 5 ميجابكسل أمامية
درجة حرارة التشغيل	0°C-35°C
قيم SAR	CE SAR (رأس) <2.0W/kg (جسم) <2.0W/kg

مواصفات الموجات اللاسلكية

لاسلكي	التردد (V1.0)	التردد (V2.0)	أقصى طاقة إخراج
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

ملخص التحيات من الهاتف المحمول realme

سيظهر لك هذا الدليل كيفية استخدام الهاتف، ووظائفه الهامة. يمكنك أيضًا زيارة موقع الويب الرسمي للهاتف realme للحصول على مزيد من المعلومات حول الهاتف.

⚠ تحذير:

- لا تضع الهاتف أو البطارية بالقرب من أجهزة التسخين أو الضغط أو الأواني ذات الضغط العالي أو بداخلها (على سبيل المثال، أفران الميكروويف، والموقد الذي يعمل بالحث، والفرن الكهربائي، والسخان، والموقد الذي يعمل بالضغط، وسخان المياه، وموقد الغاز، وما إلى ذلك) وذلك لمنع سخونة البطارية بدرجة مفرطة مما قد يتسبب في حدوث انفجار.
- يُنصح باستخدام الشاحن والبطارية وكابل البيانات الأصليين. قد تتسبب الشواحن أو كابلات البيانات أو البطاريات غير المعتمدة من الشركة المصنعة في حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى.
- الغطاء الخلفي لا يمكن نزعه.
- عند الشحن، يرجى وضع الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة الغرفة عادية وتهوية جيدة. يوصى بشحن الجهاز في بيئة ذات درجة حرارة تتراوح بين 5 درجة مئوية و35 درجة مئوية.

كيفية إعادة تشغيل الهاتف:

اضغط مع الاستمرار على زر التشغيل وزر رفع الصوت في الوقت نفسه حتى يتم عرض الرسم المتحرك لتشغيل هاتف realme لإعادة تشغيل الهاتف.

الملحقات القياسية:

سيتم تزويدك بالملحقات القياسية التالية: ١ هاتف، ١ شاحن، ١ أداة لإدخال وإخراج بطاقة SIM، ١ كابل بيانات USB، ١ دليل أمان، ١ دليل سريع.

مواصفات الهاتف

طراز المنتج	RMX3581
خصائص شاشة العرض الرئيسية	16.5 سم (6.5 بوصة)
الأبعاد	164.1×75.6×8.5 (مليمتر)
البطارية	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
الكاميرا	8 ميجابكسل خلفية 5 ميجابكسل أمامية
درجة حرارة التشغيل	0°C-35°C
قيم SAR	CE SAR (رأس) <2.0W/kg (جسم) <2.0W/kg

مواصفات الموجات اللاسلكية

لاسلكي	التردد (V1.0)	التردد (V2.0)	أقصى طاقة إخراج
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

Urdu

خصوصیات

پروڈکٹ	RMX3581
مرکزی سکرین کے پیرامیٹر	16.5 سینٹی میٹر (6.5 انچ)
طول و عرض	164.1×75.6×8.5 (ملی میٹر)
بیٹری	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
کیمرہ	8 میگا پکسل پچھلا 5 میگا پکسل آگے
آپریٹنگ کا درجہ حرارت	0°C-35°C
SAR کی اقدار	CE SAR (سر) <2.0W/kg (جسم) <2.0W/kg

ریڈیو ٹیوبز کی خصوصیات

ریڈیو	فریکوئنسی (V1.0)	فریکوئنسی (V2.0)	زیادہ سے زیادہ آؤٹ پٹ پاور
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

realme موبائل کی طرف سے خوش آمدید

یہ گائیڈ آپ کو فون کو آن کرنے اور اس کے اہم افعال استعمال کرنے کا طریقہ دکھائے گی۔ فون کے بارے میں مزید معلومات حاصل کرنے کیلئے آپ realme کی ویب سائٹ وزٹ سائٹ پر بھی جا سکتے ہیں

تنبیہ

- فون یا بیٹری کو گرم کرنے والے آلات، پکانے والے آلات، زیادہ دباؤ والے برتن (مثلاً مائیکرو ویو اوون، انڈکشن کُکر، الیکٹرک اوون، ہیٹر، پریشر کُکر، واٹر ہیٹر، گیس اسٹوو وغیرہ) کے قریب یا ان کے اندر مت رکھیں تاکہ بیٹری کو حد سے زیادہ گرم ہونے سے بچایا جا سکے جو کہ دھماکے کی وجہ بن سکتا ہے۔
- اصلی چارجر، ڈیٹا کیبل اور بیٹری استعمال کی جائے گی۔ غیر منظور شدہ چارجر، ڈیٹا کیبل یا بیٹریاں جنہیں مصنوعہ کار نے مسئلہ قرار نہیں دیا، بجلی کے جھٹکے، آگ، دھماکے، یا دیگر خطرے کی وجہ بن سکتی ہیں۔
- عقبی کور کو الگ نہیں کیا جا سکتا۔
- چارج کرتے وقت آلے کو ایسی جگہ رکھیں جہاں کا درجہ حرارت عام کمرے کے درجہ حرارت کے برابر ہو اور اچھی ہوا کی ترسیل ہو۔ یہ مشورہ دیا جاتا ہے کہ آلے کو ایسے ماحول میں چارج کیا جائے جہاں درجہ حرارت 5°C~35°C کے درمیان رہتا ہو۔

فون کو روشن کیسے کیا جائے

فون کو روشن کرنے کے لیے پاور بٹن اور والیوم ڈاؤن بٹن کو ایک ہی وقت تک دبائے رکھیں جب تک realme بوٹ ایمیشن ظاہر نہ ہو جائے۔

معیاری لوازمات

آپ کو مندرجہ ذیل معیاری لوازمات فراہم کیے جائیں گے:
1 فون، 1 چارجر، 1 USB ڈیٹا کیبل، 1 حفاظتی گائیڈ، 1 فوری گائیڈ، 1 SIM نکالنے کے لیے پن۔

Nepali

realme मोबाइलको तर्फबाट न्यानो अभिवादन

यस निर्देशिकाले तपाईंलाई यो फोन र ससक्त महत्वपूर्ण प्रकार्यहरू प्रयोग सिक्नेछन्। तपाईंले realme को आधिकारिक वेबसाइटबाट पनि यस फोनको बारेमा थप जानकारी पाउन सक्नुहुन्छ।

⚠ चेतावनी

- यन्त्रहरू हाम्रो स्वदेशी (आधिकारिक) रूपमा लाइन नदिन, फोन वा ब्याट्रीलाई तापा उत्पन्न हुने उपकरण, पकाउने उपकरण, उच्च तापक्रम भएका भाँडाकुँडा (जस्तै माइक्रोवेभ ओभन इन्डक्सन कुकर, इलेक्ट्रिक ओभन, हिटर, प्रेसर कुकर, वाटर हिटर, ग्यास स्टोभ, आदि) भ्रं नराख्नुहोला।
- सकस्की चार्जर, डेटा केबल र ब्याट्री प्रयोग गर्नुपर्दछ। उत्पादकद्वारा प्रमाणित नगरीएका अस्वीकृत चार्जर, डेटा केबल, वा ब्याट्रीहरू प्रयोग गर्दा करेन्ट लाग्न, आगो लाग्न, विस्फोटन हुन, वा अन्य खतराहरू आएर्न सक्छन्।
- यार्द गर्दा यन्त्रलाई तापक्रम र हावा आउने जस्ते राम्रो ठाउमा राख्नुहोला। यन्त्रलाई 5°C~35°C को तापमान भएको ठाउमाउपलब्ध यार्ड गर्न सिफारिस गरिन्छ।
- पावरबिर्को कभर निकाल्न मिल्दैन।

फोन कसरी रिबुट गर्ने

फोन रिबुट गर्नको लागि realme बुट एनीमेसन नदेखिँदा सम्म पावर बटन र भोल्युम बढाउन बटनलाई सँगै थिचेर राख्नुहोला।

प्रामाणिक सहायक उपकरणहरू

तपाईंलाई निम्न प्रामाणिक उपकरणहरू प्रदान गरिन्छ:
१ फोन, १ चार्जर, १ USB डेटा केबल, १ सुरक्षा सम्बन्धी निर्देशिका, १ संक्षिप्त निर्देशिका, १ SIM निकाल्ने उपकरण ।

कार्यसम्पादनका मानदण्डहरू

उत्पादन	RMX3581
मापदण्ड	16.5cm(6.5 इन्च)
आयाम	164.1×75.6×8.5(mm)
ब्याट्री	4890mAh/18.92Wh(min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
क्यामेरा	पछाडिको क्यामेरा 8-मेगापिक्सल अगाडिको क्यामेरा 5-मेगापिक्सल
चलाउँदाको तापमान	0°C-35°C
SAR मान	CE SAR <2.0W/kg (सिर) <2.0W/kg (बडीद)

रेडियो वेभ स्पेक्स

रेडियो	आवृत्ति (V1.0)	आवृत्ति (V2.0)	अधिकतम आउटपुट क्षमता
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band 7	23.5dBm
LTE TDD	Bands 38/40/41		24dBm
Bluetooth	2.4-2.4835GHz		12.5dBm(EIRP)
2.4G Wi-Fi	2.4-2.4835GHz		19.5dBm(EIRP)

French

realme mobile vous souhaite la bienvenue

Ce guide vous montre comment utiliser le téléphone et ses fonctionnalités importantes. Vous pouvez également visiter le site officiel de realme pour obtenir plus d'informations sur le téléphone.

⚠ Avertissement

- Ne placez pas le téléphone ou la batterie à proximité des équipements de chauffage, de cuisson, de récipients à haute pression (comme un four à micro-ondes, une plaque à induction, un four électrique, un radiateur, un autocuiseur, un chauffe-eau, une cuisinière à gaz, etc.) ni à l'intérieur de ces derniers pour éviter la surchauffe de la batterie qui pourrait provoquer une explosion.
- Vous devez utiliser le chargeur, le câble data et la batterie d'origine. L'utilisation non approuvée de chargeurs, câbles data ou batteries qui ne sont pas certifiés par le fabricant peuvent causer des décharges électriques, incendies, explosions ou d'autres dangers.
- Lors du chargement, placez l'appareil dans un environnement avec une température ambiante et une bonne ventilation. Il est recommandé de mettre l'appareil en charge dans un environnement dont la température varie de 5 °C à 35 °C.
- Le couvercle arrière ne peut pas être enlevé.

Comment redémarrer le téléphone

Maintenez les boutons de marche/arrêt et d'augmentation de volume enfoncés simultanément jusqu'à ce que l'animation de démarrage realme s'affiche pour redémarrer le téléphone.

Accessoires standards

Les accessoires standards suivants vous sont fournis:
1 Téléphone, 1 Chargeur, 1 Outil d'éjection SIM, 1 câble data USB, 1 Guide de sécurité, 1 Guide rapide.

Spécification techniques

Modèle	RMX3581
Paramètres de l'écran principal	16,5cm(6,5 pouces)
Dimensions	164.1×75.6×8.5(mm)
Batterie	4890mAh/18.92Wh(Min) 5000mAh/19.35Wh(Typ)
Caméra	8 -mégapixels à l'arrière et 5 -mégapixels à l'avant
Température de fonctionnement	0°C-35°C
Valeurs SAR	CE SAR <2.0W/kg (Tête) <2.0W/kg (Corps)

Spécifications concernant les ondes radio

Radio	Fréquence (V1.0)	Fréquence (V2.0)	Puissance de sortie max.
GSM	850MHz		33.5dBm
	900MHz		33.5dBm
	1800MHz		30.5dBm
	1900MHz		30.5dBm
WCDMA	Band 1		24.5dBm
	Bands 5/8		24.5dBm
LTE FDD	Bands 1/3		24dBm
	Bands 5/8	Bands 5/8/20/28	24.5dBm
	/	Band